

จีนสยามวาทกัฟ

報新

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

BANGKOK.

暹華

หนังสือพิมพ์จีนในสยาม
ได้พิมพ์ครั้งแรกเมื่อปี ๒๔๖๓

ฉบับที่ ๒๗

จีนสยามวาทกัฟ

日五月五年九國民華新

วัน พุธ ที่ ๕ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ที่ตั้งสำนักงาน

เลขที่ ๖๓๓๖

โทรเลข ๒๓๓๖

สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพาภิบาล

โทรเลข ๕๕๗

โอสถ ยินตัน



ระวังให้ดี

ด้วยในเวลานี้ที่ทราบว่ามียา ยินตัน เกิดปลอม
ขายมากขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่
ซื้อยา ยินตัน ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินตัน
ของห้างร้านใด ๆ ซึ่งเป็นยา ยินตัน จำหน่ายแล้ว ใน
ท้องขายจะต้องมีหนังสือไทย กำกับ ด้วย ทุก ๆ ห่อ
ข้างยา ยินตัน เป็นยา ยินตัน



ห้าง ยินตัน มา ก จี
เลขที่ ๖๓๓๖
โทรเลข ๕๕๗
สาขาอยู่ที่หลังวัง
บูรพาภิบาล
โทรเลข ๕๕๗



ทำโดยความสะอาด

ทำโดยความสะอาด

ได้ตั้งมานานแล้ว

ได้ตั้งมานานแล้ว

ในระหว่างที่ปิด

ในระหว่างที่ปิด

ขอความร่วมมือ

ขอความร่วมมือ

โรงทำใหญ่กว้าง

โรงทำใหญ่กว้าง

รวมกว่าหมื่นพัน

รวมกว่าหมื่นพัน

ทั้งหมด และอื่น

ทั้งหมด และอื่น

แต่ทั้งนี้ทั้งนั้น ควรระวังให้ดี เพราะมีของปลอมมาก
ผู้ซื้อควรดูให้ดี หนังสือไทย กำกับ ด้วย ทุก ๆ ห่อ
ข้างยา ยินตัน เป็นยา ยินตัน



ยา กั้น ลั้ว

เป็นยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปวด กัน มด และ กัน
แมลง ต่าง ๆ ได้ดี ที่หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยืนยัน ได้
ประกอบทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กาย มนุษย์ โดยไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ กล่าว มา
แล้ว นั้น เข้า มา รวมกันได้ ยา ชนิด นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่วโลก ขอเชิญท่านทั้งหลายที่ยังไม่ได้ เคย ใช้ ยานี้
รับซื้อ มา ลองดู ที่ คง อาจ ทราบ ว่า ยานี้ จะมี คุณ ประโยชน์
อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย

ที่ขายที่ห้าง ยินตัน มา ก จี โทรเลข ๕๕๗

ถนน เยาวราช เลขที่ ๖๓๓๖ กรุงเทพฯ

สาขา ตั้งอยู่ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรเลข ๕๕๗



ห้าง เอ. บี

โดยได้รับ พระบรมราชานุญาต

นาฬิกา ข้อมือ ทุกชิ้น มาใหม่



ข้าพเจ้า มีความยินดี ที่จะบอกให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ
ทั่วกัน ว่า ใน เวลา นี้ ที่ ห้าง ของ ข้าพเจ้า ได้ รับ
นาฬิกา ข้อมือ เรือนทอง ดำเงิน ขาวเงิน ซึ่ง ได้
คัดเข้ามา เรือนละ ๑๐๐ ชิ้น ราคาย่อมเยา และ
เชิญท่าน มาชม ที่ ห้าง

ห้าง เอ. บี

ถนนสนามม้า กรุงเทพมหานคร

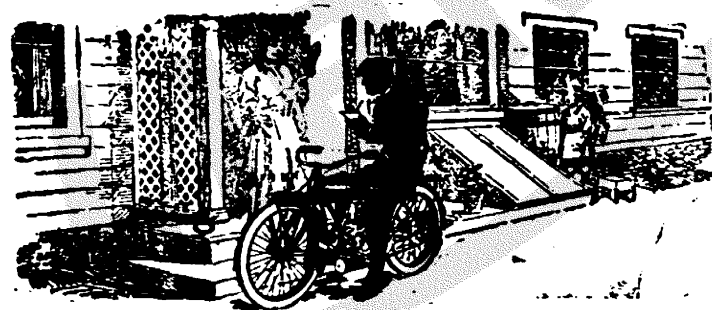
จักรยานยนต์

ถ้าท่านต้องการ จักรยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การใด ๆ

ตามที่ ห้าง เทพ นร พานิช จะ ได้ ส่ง ความ ปราศณา ของ ท่าน

ทั้ง ราคา ที่ ย่อมเยา มี เครื่อง อุปกรณ์ ต่าง ๆ แล ทำ การ ซ่อม

ได้ ทุก อย่าง



รถ จักรยานยนต์ อินเดียน เป็น รถ ที่ดี อย่างหนึ่ง เวลานี้

มี ขนาด แล แรงม้า ต่าง ๆ ทั่วทุกชิ้น และ เชิญ มา ชม ดู ที่

ห้าง เทพ นร พานิช ถนน สี พระยา (โทรเลข ๕๕๗)

เรื่องอัตราค่า ค่า ส่งแจ้งความ

ด้วยผู้ใด หรือ ที่ ทำ การใด ๆ จะ ส่ง

แจ้งความ ราย ของ หรือ ประการใด ๆ

จีนสยามวาทกัฟ มีความยินดี ที่จะ ส่ง

ให้ทุก อย่าง และ ขอ เหยียด ค่า บ่อย

การ แต่ พอดี สมควร เท่านั้น ขอ ท่าน จะ

มีความสะดวกในเรื่องเงินค่าจ้างก็ให้มาก

ถ้ากับผู้ใดก็ได้

ด้วยว่า ค่า ส่ง แจ้งความ หรือ ประการใด ๆ

ดังนี้ คือ :-

๑	วัน	๑๐๐	บาท
๒	"	๒๐๐	"
๓	"	๓๐๐	"
๔	"	๔๐๐	"
๕	"	๕๐๐	"
๖	"	๖๐๐	"
๗	"	๗๐๐	"
๘	"	๘๐๐	"
๙	"	๙๐๐	"
๑๐	"	๑,๐๐๐	"
๑๑	"	๑,๑๐๐	"
๑๒	"	๑,๒๐๐	"
๑๓	"	๑,๓๐๐	"
๑๔	"	๑,๔๐๐	"
๑๕	"	๑,๕๐๐	"
๑๖	"	๑,๖๐๐	"
๑๗	"	๑,๗๐๐	"
๑๘	"	๑,๘๐๐	"
๑๙	"	๑,๙๐๐	"
๒๐	"	๒,๐๐๐	"

จีนสยามวันศัพท์

報新

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

BANGKOK.

暹華

พิมพ์ที่ ๒๖
โทรเลข ๒๖

ฉบับที่ ๒๖๗

จีนสยามวันศัพท์

日五 月五年九國民華新

วัน พุธ ที่ ๕ พฤษภาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ทั้งสยามทุก

มีแยก ๖๖๖๖

โทรศัพท์ ๒๖๖๖

เลข ๖๖๖๖

สาขา อยู่ ที่ หลัง วิทยาลัยกรุงเทพ

การพิมพ์ ๖๖๖๖

โทรศัพท์ ๕๕๖๖

โอสถ ยินตัน



ระวิงให้ดี

ด้วยในเวลาที่นี้ที่ทราบว่ามียา ยินตัน ปรากฏขึ้น เพราะฉะนั้น ถ้าท่านทั้งหลายที่ซื้อยา ยินตัน ควรสังเกตดูให้ดี ถ้ายา ยินตันของห้าง ข้างหน้า ซึ่งเป็น เหยียนต์ จำหน่ายแล้วในท่าจะขาดมี หนังสือไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อทั้งที่ยาถูกเป็น เหยียนต์ รายยา ยินตัน



ทั้ง ยิน มา ก จี
สิ้นแยก ๖๖๖๖
กรุงเทพฯ
โทรศัพท์ ๒๖๖๖
สาขา อยู่ ที่ หลัง วิทยาลัยกรุงเทพ
โทรศัพท์ ๕๕๖๖

สินค้าใหม่หรือของ

โด่งดังมานานแล้ว

ในกรุงเทพฯ

ออกมามากขึ้น

โรงทำใหญ่กว่า

ราคาถูกลงกว่าเดิม

ทั้งหมด และ

แต่ทั้งนี้ทั้งนั้น คือมีสินค้าที่ออกมาใหม่ ๆ มากขึ้นกว่าเดิม และทั้งนี้ทั้งนั้น คือมีสินค้าที่ออกมาใหม่ ๆ มากขึ้นกว่าเดิม และทั้งนี้ทั้งนั้น คือมีสินค้าที่ออกมาใหม่ ๆ มากขึ้นกว่าเดิม



ทำด้วยความสะอาด

เย็นสบาย ง่าย

กระ หวด ง่าย

ประ เทียบ ง่าย

ของ ง่าย ง่าย

แบบสินค้าที่ออกมา

อย่างอื่นโดยง่าย



ยา กัน ลัตว์

เพน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กันแมลง ต่าง ๆ ได้ ที่ ที่หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ญี่ปุ่น ได้คิดประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้น ไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่างกาย มนุษย์ โดยไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ กล่าว มาแล้ว นั้น เข้า มา รวมกันได้ ยา ชนิด นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลาย ที่ ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้ จงรีบ ซื้อ มา ลอง ดู ที่ คง อาจ ทราบ ว่า ยานี้ จะมี คุณ ประโยชน์อย่างไร ทั้งราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย

มีขาย ที่ ห้าง ยิน มา ก จี โทรศัพท์ ๒๖๖๖

ถนน เยาวราช สี่แยก วัดกัลยา กรุงเทพฯ

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลัง วิทยาลัยกรุงเทพ โทรศัพท์ ๕๕๖๖



ห้างเฮส. เอ. บี

โดยได้รับ พระบรม ราชานุญาต

นาฬิกา ข้อมือ ตก เข้า มา ใหม่



ข้าพเจ้า มีความ ยิน ดี จอมอก ให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบทั่วกัน ว่า ในเวลานี้ ที่ ห้าง ของ ข้าพเจ้า ได้ รับนาฬิกา ข้อมือ เรือน ทอง ดำเงิน ขาวเงิน ซึ่ง ได้ ตก เข้า มา ใหม่แล้ว มี ราคา ง่าย ง่าย และ เรียบ ท่าน มา ชม ที่ ห้าง

ห้างเฮส. เอ. บี

ถนนสนามหลวง เขตดุสิต

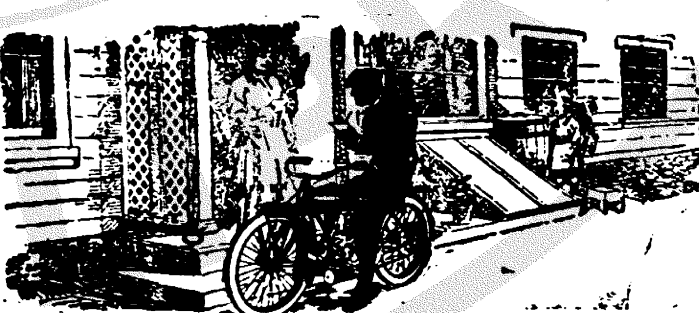
จักรยานยนต์

ถ้า ท่าน ต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การ ไหว่ ๆ เชิญ

ถาม ที่ ห้าง เทพนคร พาณิช จะได้ รับ ความ ประทาน ของ ท่าน

ทั้ง ราคา ก็ ง่าย ง่าย มี เครื่อง อาไหล่ ต่าง ๆ แต่ ทำ การ ซ่อม

ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยานยนต์ อินเดียน เปน รถ ที่ ดี เกษ อย่าง หนึ่ง เวลานี้

มี ขนาด แล แกร่ง มี กาง ง่าย ง่าย ทั้ง ตก เข้า มา และ เรียบ มา ชม ที่

ห้างเทพนคร พาณิช ถนน สี่ พระยา (โทรศัพท์ ๕๕๖๖)

เรื่องอัตราราคา ค่า ส่งแจ้งความ

ด้วย ผู้ใด หรือ ที่ ทำ การ ไหว่ ๆ จะ

แจ้งความ ราย ของ หรือ ประการ โรงพิมพ์

จีนสยามวันศัพท์ มีความ ยิน ดี จะ รับ

ให้ ทัก อย่าง และ ขอ เรียบ เขา ค่า บ่อย

การ แต่ พอดี สมควร เท่านั้น ขอ ท่าน

มีความ สงสัย ใน เรื่อง เงิน ค่าจ้าง ที่ ให้ มา

ถาม ผู้ใด ก็ ง่าย ง่าย ก่อน ก็ได้

ด้วย ข้าพเจ้า มีความ ยิน ดี ประการ

ดังนี้ คือ :-

๑	วัน	๑๐๐	บาท
๒	"	"	" ๑๐๐ บาท
๓	"	"	" ๑๐๐ "
๔	"	"	" ๑๐๐ "
๕	"	"	" ๑๐๐ "
๖	"	"	" ๑๐๐ "
๗	"	"	" ๑๐๐ "
๘	"	"	" ๑๐๐ "
๙	"	"	" ๑๐๐ "
๑๐	"	"	" ๑๐๐ "
๑๑	"	"	" ๑๐๐ "
๑๒	"	"	" ๑๐๐ "
๑๓	"	"	" ๑๐๐ "
๑๔	"	"	" ๑๐๐ "
๑๕	"	"	" ๑๐๐ "
๑๖	"	"	" ๑๐๐ "
๑๗	"	"	" ๑๐๐ "
๑๘	"	"	" ๑๐๐ "
๑๙	"	"	" ๑๐๐ "
๒๐	"	"	" ๑๐๐ "

சிவகாம சாஸ்திரி
(1945-1970)

[illegible]

ทางนี้มีเรือท่าเตียน บันได

นาย บ. คงแก้ว เจ้าของ

บทที่ ๑๕

(ลงนาม) คิตติภักดิ์ เทตทิยพันธ์

โรงพยาบาลพัฒนากาญจนาภิเษก กรุงเทพมหานคร นาย ไพโรจน์ แก้วมณี เกษม วัฒน

ใบรณรงค์สำหรับ กั้น วันพุธ ที่ ๓ ถึง วันวันศุกร์ ที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๖๓

คณะ ร.๑๑๔	ผู้ช่วย เติม ทน	ร.๑๑๔ ม.๑๑๔
๑ ม้วนข้อ	ทพ.เรณู	๑ ม้วนข้อ
๑ ม้วนข้อ		๑ ม้วนข้อ

หนังสือพิมพ์รายวันเสาร์ นานตามโปรแกรม

โทรทัศน์

โรงเรียนสิงคโปร์ แด่สาทร นายไพรกรรมเดียวกัน

โปรแกรมสำหรับคืน วันพฤหัสบดี ที่ ๖ ถึง คืนวันศุกร์ ที่ ๗ พฤศจิกายน

๑ นวนาค	ท้าวทอง	(ฉายาที่ ๑๔๔)	๗ มณฑล
๒ นวนาค	เจ้าแก้ว	เมษ (ฉายาที่ ๑๔๕)	๘ มณฑล
๓ นวนาค	เจ้าแก้ว	เมษ	๙ มณฑล
๔ นวนาค	เจ้าแก้ว	เมษ	๑๐ มณฑล
๕ นวนาค	เจ้าแก้ว	เมษ	๑๑ มณฑล
๖ นวนาค	เจ้าแก้ว	เมษ	๑๒ มณฑล

[illegible]

ท่ามกลางความขัดแย้งนั้น ทราบถึงแต่เรื่องราว
ของ เป็น นางสาว แล้วว่า หัวใจ เป็นรัก
ได้ยาก ใช้แค่เท่านั้นยังมีพระเอก
เป็น คน ซึ่ง อย่างที่พูด เขื่อน จะ เป็น
ไกลอย่างไม่มี หัวใจ เป็น โกลดของ
กิตติ ด้วย ความ โด่ง เห็น แต่ อานา เจิน
จะ เป็น หัวใจ เป็น อย่าง นานแล้ว หัวใจ
เป็น เพื่อ นั้น รวม ทั้ง หัวใจ ประถม
ๆ ได้ กระ หัวใจ ความ สักขะ ของ มี
ทั้ง หัวใจ

ระบำ ธรรม มาใหม่ ๆ ด้วย เหม่หม่ ๆ

คณะ กษ ค

ก. ๔๕-๘-๖๖

มีความยินดีที่ขอเรียนท่านทั้งหลายทราบทั่วกันว่า

ด้วยที่บริษัท ราชฯ จำกัด ได้รับ ของตกเข้ามาใหม่ คือ ÷ กระติกสำหรับใส่น้ำร้อน หรือ

น้ำแข็ง มีชนิดต่างๆ และ ยืน ที่ จะ รับ รอง ได้ ว่า ทน ความ ร้อน หรือ เย็น ได้ เท่า ๒๔ นาฬิกา

เพราะฉันจึงรีบวิ่งให้ทันทราบ เกือบว่าช้าไปจะหมดเสีย

เคียมม สัวเสง บริษัท จำกัด ดินใช้

ทำนบ ตาม แยก โทรศัพท์ ๑๑๑๐

โรงหนังขึ้นง

ใบประกอบคำพิพากษาคณะตุลาการ ที่ ๔ ถึงกัน วันพุธ ที่ ๔ เดือนนี้

4. **မိမိတို့အဖို့အရေးကြီးသော**

๑๕๕๕ เรื่อง นวนาคราชโอรส ๒ คัมภีร์

วันพุธที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๖๓ คือ ช่างกฤษณา ของ ห้างสรรพสินค้า

คำ อนุญาค ๖๘ จก ภาณ ๒๕

แปล เตะเขนค์ สำหรับ กว.ง.ส.ยาน

บริษัท สยามอินชัวร์ด จำกัด. สมิท

6 4 5 11

00/0/00 - 11

b6 / b7C / b7D

מלחמת חורבן א.

พิมพ์ เต๋อไม่รับฉีกตอบเป็นรัชกาล